

**MICHAEL LAITMAN**

**CABALA PENTRU ÎNCEPĂTORI**

Copyright © 2007 by MICHAEL LAITMAN

Publicat de Laitman Kabbalah Publishers Toate drepturile rezervate  
[info@kabbalah.info.ro](mailto:info@kabbalah.info.ro) [www.kabbalah.info.ro](http://www.kabbalah.info.ro)

Tipărit în România

Nici o parte a acestei cărți nu poate fi folosită sau reprodusă în nici  
un mod, fără permisiunea scrisă a editorului  
cu excepția citatelor încorporate în articole sau revizii.

---

Cercetare: Eli Vinokur, Oren Levi

Desene: Moshe Admoni

Layout: Richard Aquan

Grafică: Baruch Khovov

Editor: Claire Gerus

Tipărire si Post producție: Uri Laitman

Director Executiv: Chaim Ratz

---

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

**LAITMAN, MICHAEL**

**Cabala pentru începători** / Michael Laitman ; trad. din lb. engleză: Roxana Pârlog. - București : Editura ARI, 2016

ISBN 978-606-94081-6-2

I. Pârlog, Roxana (trad.)

296.65

**CABALA  
PENTRU ÎNCEPĂTORI**

Traducere din limba engleză: *Roxana Pârlog*

**EDITURA**

**ARI**

**- 2016 -**

## Cuprins

Introducere .....	9
 <i>PARTEA ÎNTÂIA</i>	
Istoria Cabalei .....	13
1. CRONICILE CABALEI .....	15
Prima etapă.....	16
A doua etapă .....	22
A treia etapă .....	24
2. PROFESORII NEMURITORI AI CABALEI .....	26
<i>Rabi Akiva</i> .....	27
Punctul de cotitură .....	27
Descoperirea legii iubirii .....	28
Revolta Bar-Kokheva .....	29
Două lovituri asupra lucrărilor lui <i>Rabi Akiva</i> .....	30
<i>Rabi Shimon Bar-Yochai (Rashbi)</i> .....	31
De la student la fugar.....	32
Grota de la Piqiin .....	33
Unul la un milion.....	34
<i>Isaac Luria (Sfântul Ari) (1534-1572)</i> .....	35
Un om al misterului și al legendei .....	35
Pregătirea pentru revelație .....	36
<i>Rabi Yehuda Leib HaLevi Ashlag (Baal HaSulam)</i> (1884-1954) .....	38
Principalele lui lucrări.....	39
Răspândirea cuvântului .....	41

**Esența Întelepciunii Cabala.....43**

**3. ORIGINEA CREAȚIEI.....45**

Lumile spirituale.....45

    Gândul Creației.....46

    Patru faze de bază și Rădăcinile lor .....47

    Faza patru – Râvnind la mintea Creatorului .....52

Cercetarea gândului Creației .....53

Calea .....59

    Utilizarea Ecranului .....60

    Dorințe utilizabile și neutilizabile .....62

Sufletul comun.....65

    Marea cădere .....65

**4. CORECTAREA LUI ADAM PENTRU**

**A ATINGE PERFEȚIUNEA.....68**

Piramida.....70

Facerea lumii .....72

    Precum Sus aşa și Jos.....74

Urcarea Scării .....76

Construirea vaselor .....79

Dorința pentru Spiritualitate.....81

    Faza patru – faza evoluției conștiente.....83

**PARTEA A TREIA**

**Vorbind despre realitate.....87**

**5. TOȚI ÎN UNUL ȘI UNUL ÎN TOȚI.....89**

Trei limite în studierea Lumilor Superioare .....91

    Prima limită – Ce percepem .....92

A doua limită – Unde percepem .....93

A treia limită – Cine percep .....93

Perceperea corectă a realității .....96

O realitate inexistentă .....99

Mecanismul de măsurare .....101

Al săselea simț .....102

Creează realitatea ta perfectă .....104

Gândul Creației .....107

Înapoi în viitor .....108

    Două abordări, două Căi .....110

    Dorințele există pentru progres .....110

**PARTEA A PATRA**

**Criza și corectarea .....113**

**6. O NOUĂ METODĂ PENTRU O NOUĂ DORINȚĂ .....117**

Întunericul dinaintea zorilor .....117

O nouă lume curajoasă, în patru trepte .....122

Cunoaște-ți limitele .....125

Conducerea vieții .....127

Schimb societatea pentru a mă schimba pe mine .....128

**7. CEI PATRU FACTORI AI CONSTRUIRII NOASTRE .....131**

Alegerea mediului adecvat pentru corectare .....134

    Nu este loc pentru anarhiști .....138

Moartea inevitabilă a egoismului .....139

Tratamentul .....141

Falsa libertate .....143

Ascunderea – o condiție pentru libera alegere .....145

Implementarea liberei alegeri .....146

    Credința .....146

    Rațiunea .....147

### ANEXA 1

ÎNTREBĂRI FRECVENTE.....	153
Ce este Înțelepciunea Cabala .....	153
Ce este spiritualitatea .....	156
Revelarea Creatorului .....	157
Cabala nu este misticism .....	159
Studiind Cabala.....	160
Trup, suflet și reîncarnare .....	165

### ANEXA 2

LECTURI SUPLIMENTARE .....	170
Începători .....	170
Intermediari.....	173
Avansați .....	174
Pentru toti .....	175

### ANEXA 3

DESPRE BNEI BARUCH.....	177
Istorie și origini .....	177
Metoda de studiu.....	178
Mesajul .....	179
Activități.....	179

### Introducere

Oamenii de știință au studiat legile Naturii, comportamentul și locul nostru în lume timp de mii de ani. Cu toate acestea, în prezent, ei constată că, pe măsură ce cercetarea avansează, lumea este tot mai confuză.

Deși progresul vieții noastre datorat științei este de necontestat, există totuși granițe dincolo de care știința nu poate trece. De exemplu, instrumentele științifice nu pot măsura sufletul omului sau motivația care stă la baza acțiunilor lui. Dacă ar fi putut, am fi fost capabili să „programăm” oamenii să se comporte aşa cum ne dorim. Pentru că nu putem cunoaște cele mai importante motivații, noi oamenii – apogeul Creației – încă nu știm de ce venim în această lume!

Omul a căutat dintotdeauna răspunsuri la întrebările fundamentale ale vieții: *Cine sunt eu? Care este scopul vieții mele? De ce există lumea? Vom continua să existăm după ce corpul nostru începează să mai existe?*

În absența unor răspunsuri satisfăcătoare, unii oameni găsesc refugiu temporar în învățăturile orientale, în meditații sau tehnici care minimalizează așteptările personale și reduc suferința cauzată de dezamăgire.

Cu toate acestea, experiența ne învață că nu ne putem satisface toate dorințele; prin urmare, dintotdeauna vom fi

## PARTEA ÎNTÂIA

*Istoria Cabalei*

**I**ntr-o istorie Cabalei și istoria lumii nu există nicio diferență, Cabala relatând aceeași poveste, însă din perspectivă spirituală. Această situație este similară cu cea în care ne examinăm viața din două perspective diferite. Din perspectivă istorică, trecutul este o secvență de evenimente care ni s-au întâmplat nouă sau înaintașilor noștri, în timp ce, din perspectivă cabalistică, trecutul nostru este o secvență de evenimente spirituale, exprimate într-o serie de scene pe care le numim „viața de pe Pământ”.

Așa cum vom vedea în partea a treia, în Cabala istoria nu se „desfășoară”, ci este experimentată de fiecare din noi în mod individual. Cabaliștii nu se raportează la realitatea externă ca la o realitate tangibilă, ci explică faptul că ceea ce percepem ca realitate externă este, de fapt, o reflectare a imaginii care există numai în interiorul nostru.

Prima parte a acestei cărți prezintă istoria Cabalei, ca experiențe care au avut loc în lumea fizică. Partea a doua va explora originea și structura realității. Partea a treia va examina realitatea noastră interioară, iar partea a patra va combina toate cele trei părți într-o lucrare coerentă, oferind o viziune practică asupra lumii.

## 1

### CRONICILE CABALEI

Rambam (Maimonides), un mare cabalist al secolului al XII-lea, a scris că în urmă cu mii de ani, atunci când umanitatea era în perioada de adorare a idolilor, a existat un om care nu a putut urma acea cale. Numele lui era Avraam, și astăzi îl cunoaștem sub numele de „Avraam Patriarhul”. Avraam s-a tot gândit și a tot căutat până când a găsit adevărul: lumea are doar *un* singur conducător.

Când a descoperit acest lucru, și-a dat seama că de fapt a descoperit adevărul etern și a vrut să-l împărtășească întregii lumi. Pentru ca mesajul lui să fie clar, a dezvoltat o metodă care l-a ajutat să explice mai bine. De atunci, lumea are o metodă care dezvăluie acest adevăr. Astăzi, ca și atunci, această metodă este validă, și noi o numim „înțelegiunea Cabala”.

## Prima etapă

În capitolul întâi al cărții sale *The Mighty Hand* (*Mâna preaputernică*), Maimonides descrie faptul că a fost o vreme când oamenii știau că există doar o singură forță care guvernează lumea. El a explicat că, după un timp, datorită unui declin spiritual prelungit, toți au uitat acest fapt. În schimb, oamenii au crezut că există mai multe forțe în lume, fiecare cu responsabilitatea sa. Unele forțe erau responsabile de aprovisionarea cu hrana, altele erau responsabile de realizarea unor căsătorii reușite și alte forțe aveau sarcina să ne mențină sănătoși și încărcăți.

Un singur om, pe care îl cunoaștem sub numele de Avraam, a observat că toate aceste forțe se supuneau acelorași reguli ale nașterii și morții, ale înmuguririi și veștejirii. Pentru a cunoaște aceste reguli a început să studieze Natura. Cercetările lui Avraam l-au învățat că, într-adevăr, există o singură forță și orice altceva este doar o manifestare parțială a ei. Aceasta a fost prima etapă a evoluției spirituale a omenirii.



Una dintre cele mai cunoscute tradiții ale nativilor americanî este Cercul Consiliului (Council Circle). Aici membrii stau într-un cerc, fiecare membru exprimând un aspect diferit al aceleiași teme. În mod similar, Avraam nu a vrut să privească lucrurile doar din propria-i perspectivă. El a vrut să vadă cu ochii celorlalți, și astfel a descoperit singura forță care face ca oameni diferenți să vadă lucrurile într-un mod diferit.

De îndată ce Avraam a descoperit adevărul, el a început să-l răspândească. Provocat de faptul că trebuia să explice un concept care contrazicea tot ceea ce știau contemporanilor săi, Avraam a fost obligat să dezvolte o metodă de predare care să-l ajute să dezvăluie această noțiune celorlalți. Aceasta a fost prototipul metodei de învățare pe care noi o numim „Cabala” (din cuvântul ebraic *lekabel*, a primi). Astăzi, Cabala ne învață cum să descoperim forță care ne conduce, și astfel să primim bucurie și placere infinite.

Vom vorbi în detaliu despre marile descoperiri ale lui Avraam mai târziu, însă aici trebuie să menționăm că esența descoperirilor lui este aceea că universul „se supune” unei forțe a iubirii și a dăruirii. Această forță este numită de Avraam și de toți profetii biblici „Creator”. Când personajele biblice vorbesc despre Creator sau despre Domnul sau despre Dumnezeu nu se referă la o ființă, ci la o forță a iubirii și a dăruirii, și la modul în care ele o percep. Dacă reținem acest lucru, metoda Cabalei ni se va părea foarte clară și ușor de înțeles.

Descoperirea lui Avraam nu a fost întâmplătoare. Ea a venit tocmai la timp pentru a contracara o izbucnire a egoismului care amenință să distrugă atât iubirea și unitatea dintre oameni, cât și unitatea dintre omenire și Creator.

În timpul Turnului Babel această unitate a fost modul natural de viață al omenirii. Asta este ceea ce spune Biblia prin versetul: „Tot pământul avea o singură limbă și aceleiași cuvinte“ (*Geneza*, 11:1). Toți știau despre Creator, despre forța iubirii și a dăruirii și toți erau uniți cu ea. Oamenii experimentau aceasta ca parte a vieții lor și nu trebuiau să „lucreze“ pentru unitatea lor, aşa cum se întâmplă astăzi, pentru că nu există egoismul care să-i despartă. De aceea în

De îndată ce egoismul oamenilor a început să se dezvolte, ei au vrut să folosească unitatea pentru propriul lor beneficiu. Acest lucru a determinat îngrijorarea Creatorului. Altfel spus, forța dragostei a trebuit să contracareze separarea cauzată de egoism. În *Geneză* este scris: „Domnul a spus: «Iată, ei sunt un singur popor și toți au aceiași limbă ... și acum nimic din ce și-au pus în gând să facă nu va fi imposibil pentru ei.»” (*Geneza*, 11:6)

Pentru a salva omenirea de propriul egoism, Creatorul, forța unică descoperită de Avraam, a trebuit să aleagă una din două posibilități doar una: fie să disperseze umanitatea, și astfel să prevină un conflict catastrofal al intereselor personale, fie să învețe oamenii cum să-și învingă egoismul.

Această ultimă opțiune oferă un beneficiu evident: dacă oamenii rămân uniți, în ciuda egoismului lor, nu numai că își vor continua modul lor de viață, dar vor deveni mai apropiati de Creator. Cu alte cuvinte, efortul de a-i conecta, în ciuda egoismului lor din ce în ce mai mare, va forța oamenii să devină mult mai grupați și uniți atât cu Creatorul, cât și între ei.

Iată o ilustrare a acestui principiu: imaginați-vă că sunteți bogat și vă dorîți un autoturism nou și strălucitor, marca Jaguar. Pentru aceasta nu aveți mare lucru de făcut: vorbiți cu cel mai apropiat vânzător și plecați acasă conducând mașina la care visați. Cât credeți că va dura această plăcere? O săptămână? Probabil că mai puțin de o săptămână. Si cât de mult vă pasă de noua mașină, care nu a necesitat nimic mai mult decât o vizită la vânzător pentru a o cumpără?

Însă dacă nu sunteți bogat și trebuie să munciți în două schimburi, doi ani la rând ca să vă luați acel Jaguar, fără

îndoială că vă veți iubi și aprecia mașina foarte mult. Datorită efortului să „atașați” de mașină și ea devine mult mai importantă pentru dumneavoastră.

Acesta este avantajul atașării de Creator, în ciuda egoismului care crește. Însă egoismul are un scop important: el există pentru a te forța să-l depășești; este un „câmp de luptă” unde depui efort pentru a-l învinge, fapt care te va face să apreciezi forța iubirii – Creatorul.



(Gândul lui Avraam): „Cum este posibil ca această roată să fie întotdeauna ghidată fără un conducător? și cine o conduce? Totuși, nu se poate conduce singur!» Si el nu a avut un învățător și nimeni care să-l învețe. În schimb, el era ... înconjurat de idolatri, de nebuni. Si tatăl lui și mama lui și toți oamenii erau idolatri. Si el, de asemenea, adora idolii. Si inima lui a rătăcit până a obținut calea adevărului.”

Maimonides, *Yad HaChazakah, Mâna preaputernică, Regulile idolatriei*

Astfel, Creatorul i s-a dezvăluit lui Avraam pentru a-i arăta cum pot oamenii să pună în „practică” și să „exerseze” dragostea pentru Creator, și astfel să devină mai apropiati de El. De aceea Avraam a devenit un propovăduitor atât de entuziasmat al metodei lui. El știa esențialul: fie învață oamenii cum să se unească cu Creatorul – forța iubirii, fie egoismul lor tot mai mare îi va îndepeărta unul de altul și se vor împrăștia sau se vor ucide unii pe alții.

Așa cum ne învață Biblia și alte texte vechi evreiești, babilonienei nu au acceptat oferta lui Avraam. El s-a confruntat cu regele lor, Nimrod și i-a demonstrat că metoda

lui poate să dea roade. În loc să adopte aceasta metodă, Nimrod a încercat să-l asasineze pe Avraam. Pentru că viața lui era în joc, Avraam a părăsit Babilonul și a început să-și predice metoda din „oraș în oraș și din regat în regat, până ce a ajuns în Țara Israel” (Maimonides, *Mâna preaputernică, Regulile idolatriei*, capitolul 1).

În ciuda dificultăților și a provocărilor, învățăturile lui Avraam au câștigat un oarecare sprijin, iar cei care l-au urmat l-au ajutat să transmită cunoștințele sale altora, și astfel să umple rândurile cu „noi recruți”. În timp, au apărut mai mulți luptători pentru adevăr, creându-se o națiune a cărui nume – „Poporul lui Israel” – simbolizează singurul lucru pe care îl aveau în comun: dorința pentru Creator. Cuvântul Israel este o combinație a două cuvinte ebraice: *Yashar* (direct, drept spre) și *EL* (Dumnezeu). „Poporul lui Israel” sunt cei care au o singură dorință în inimă: să fie asemănători Creatorului, uniți prin altruism și iubire.

Prăbușirea Turnului Babel nu a fost sfârșitul poveștii, ci doar începutul ei. Forța iubirii descoperită de Avraam a vrut să întărească legătura cu omenirea. Deoarece Creatorul este forța iubirii și ne iubește atât de mult cât poate cineva să iubească, singura intensificare a legăturii poate veni numai de la noi. Prin urmare, această forță, Creatorul, continuă să ne crească egoismul, astfel încât să ne putem ridica prin consolidarea legăturii cu El.

Pentru cei ce doresc să rămână egoiști, creșterea egoismului înseamnă creșterea înstrăinării. Ca rezultat, oamenii care au fost odată uniți se divid în națiuni diferite și inventează tehnologii cu care pot crea arme noi. Ei folosesc armele pentru a proteja ceea ce cred că este libertatea lor însă, de fapt, există o creștere a egocentrismului și înstrăinării atât

față de Creator, cât și a unora față de alții.

Fără să-și dea seama, ei devin din ce în ce mai subjugăți de egoismul lor, în timp ce, în mod greșit, cred că se apără de cei care vor să-i rănească. Egoismul lor îi face să uite faptul că atunci când erau uniți nu aveau nevoie de arme, aşa cum nu aveau nici egoism care să-i facă să simtă că libertatea le este amenințată.

Cei care vor să rămână uniți și chiar să-și adâncească legăturile lor de iubire, își tratează propriul egoism ca o oportunitate de înaintare. Pentru ei este o provocare binevenită, mai curând decât o criză sau o problemă.

Pentru a coopera cu marele lor egoism, ei trebuie să urmeze metoda lui Avraam. Aceasta a fost sugestia lui Moise. La fel cum a fost cu babilonienei și regele lor, Nimrod, dacă depășesc noul nivel de egoism – de această dată reprezentat de egipteni și regele lor, Faraonul – înseamnă că scapă de el.

Faraonul nu a fost pur și simplu un rege rău. De fapt, el a adus Israelul (cei care îl voiau pe Creator) mai aproape de Creator. În Cabala, Faraon este cumulul egoismului, iar unicul mod de a scăpa de el este unitatea (între ei și cu Creatorul). Așa cum am văzut mai înainte, unitatea te apropie, te face similar cu Creatorul. Pentru a-l învinge pe Faraon, Moise s-a reîntors în Egipt după fuga sa, unind oamenii în jurul aceleiași idei pe care Avraam a promovat-o cu mulți ani înainte și, încă o dată, a ajutat poporul său să se elibereze.

Însă de această dată Israel a învins un egoism mult mai puternic. Faraonul a fost diferit de Nimrod, regele Babilonului; el nu a putut fi învins de un singur om, oricât de hotărât ar fi fost acel om. Pentru a-l înfrițe pe Faraon este nevoie de o întreagă națiune unită. Si pentru că Moise trebuia